



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 185] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, अगस्त 29, 1991/भाद्र 7, 1913  
No. 185] NEW DELHI, THURSDAY, AUGUST 29, 1991/BHADRA 7, 191

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(आयात व्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना सं. 199-आई टी सी (पी एन)/90-93

नई दिल्ली, 29 अगस्त, 1991

विषय :—आयात-निर्यात नीति, 1990-93 खुले सामान्य लाइसेंस की भर्तों का आयात।

फा.सं. आई पी सी 4/5(31)/90-93 :—आयात-निर्यात नीति, 1990-93 के परिशिष्ट-6, सूची-8 और सूची-10 में दी गई खुले सामान्य लाइसेंस की भर्तों के आयात के लिए खुला सामान्य लाइसेंस आयात त्रकदारी प्रमाण-पत्र के बारे में वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 71-आई टी सी (पी एन)/90-93,

दिनांक 9-10-1990, सं. 84-आई टी सी (पी एन)/90-93, दिनांक 9-11-1990 तथा सं. 95-आई टी सी (पी एन)/90-93 दिनांक 23-11-1990 की ओर ध्यान आकषित किया जाता है।

2. आणख्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 172-आई टी सी (पी एन)/90-93 दिनांक 4-7-1991 द्वारा यथा अधिसूचित व्यापार नीति में किए गये परिवर्तनों के अनुसार जोवन रक्षक औषधियों/उपस्कर के उत्पादकों और लघु उद्योग युनिटों की छोटकर सामाजिक प्रयोजताओं द्वारा कच्चे माल, संघटकों, उपभोज्य पदार्थों तथा प्रतिरिक्त पुर्जों का आयात एविजम स्किप के माध्यम से किया जायेगा। इसके प्रतिरिक्त गैर सूचीबद्ध कच्चे माल, संघटक, उपभोज्य पदार्थ तथा प्रतिरिक्त पुर्जों की भी सीमित अनुमेय सूची में स्थानांतरित किया गया था और ऐसी गैर-सूचीबद्ध मर्दों का आयात एविजम स्किप के माध्यम से किया जायेगा।

3. इस पण्डूमि में आटोमोबाइल, इलैक्ट्रॉनिकी और कन्जुमर ग्यूरंक्लस के विनिमण में लगे हुए वास्तविक प्रयोजताओं द्वारा खुले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत कच्चे माल, संघटकों, उपभोज्य पदार्थों तथा प्रतिरिक्त पुर्जों के आयात पर लगाई गई 15% की कटौती का समाप्त किया जाता है। परिणामस्वरूप सूचीबद्ध खुले सामान्य लाइसेंस की मर्दों अर्थात् आयात-निर्यात नीति, 1990-93 के परिशिष्ट-6 की सूची 8 और सूची 10 में दी गई मर्दों के आयात के लिये पूर्वोक्त सार्वजनिक सूचना के अनुसार खुला सामान्य लाइसेंस आयात हकदारी पमाणपत्र प्राप्त करने की शर्त को समाप्त किया जाता है। आणख्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 84-आई टी सी (पी एन)/90-93, दिनांक 9-11-1990 द्वारा आयात-निर्यात नीति, 1990-93 के अध्याय 5 में जोड़े गये पैरा 64क को हटाया जाता है।

4. एयर टैक्सी स्कीम के अन्तर्गत अपने निजी विदेशी मूद्रा संसाधनों से अनिवासी भारतीयों द्वारा वायुयान के आयात के लिये सीमाशुल्क निकासी परमिट की मंजूरी से संबंधित आयात-निर्यात नीति, 1990-93 के अध्याय-9 के पैरा 159 में निहित प्राक्धानों की ओर भी ध्यान आकषित किया जाता है। एयर टैक्सी स्कीम के अन्तर्गत आयातित ऐसे वायुयान के रखरखाव के लिये अपेक्षित प्रतिरिक्त पुर्जों का आयात खुले सामान्य लाइसेंस के तहत और सीमाशुल्क निकासी परमिट की अपेक्षा के बिना ही इस शर्त के अधीन किया जा सकता है कि ऐसे प्रतिरिक्त पुर्जों के आयात पर विदेशी मूद्रा का बहिर्गमन नहीं है और इस प्रकार आयात किये जाने वाले प्रतिरिक्त पुर्जों वायुयान के मैयुमल पर आधारित हैं। प्रतिरिक्त पुर्जों के आयात के लिये महानिर्देशक नगर विमानन, नई दिल्ली से अनुमति लेना अपेक्षित नहीं होगा।

5. आयात-निर्यात नीति में उपर्युक्त संशोधन लोकहित में किये गये हैं।

डी. आर. मेहता, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

## MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

PUBLIC NOTICE NO. 199-ITC (PN) |90-93

New Delhi, the 29th August, 1991

Subject : Import and Export Policy 1990-93 Import of OGL items.

F. No. IPC|4|5 (31) |90-93 :—Attention is invited to the Ministry of Commerce Public Notice No. 71-ITC (PN) |90-93 dated 9-10-1990, No. 84-ITC (PN) |90-93 dated 9-11-1990 and No. 95-ITC (PN) |90-93 dated 23-11-1990 regarding

the Open General Licence Import Entitlement Certificate for import of OGL items listed in Appendix 6, List-8 and List-10 of Import and Export Policy, 1990-93.

2. Pursuant to the changes in Trade Policy, as notified in Ministry of Commerce Public Notice No. 172-ITC (PN) |90-93 dated 1-7-1991, import of raw materials, components, consumables and spares by Actual Users are to be effected through the Exim Scrip route except for small scale units and producers of life saving drugs/equipment. Further, unlisted raw materials, components, consumables and spares were also shifted to the Limited Permissible List and import of such unlisted items is to be effected through the Exim Scrip route.

3. In this background, the cut of 15 per cent imposed on imports of raw materials, components, consumables and spares under Open General Licence by Actual Users engaged in the manufacture of automobiles, electronics and consumer durables stands withdrawn. Consequently the requirement of obtaining OGL Import Entitlement Certificate, in terms of the aforesaid Public Notice for import of listed OGL items i.e. those appearing in List-8 and List-10 of Appendix 6 of the Import and Export Policy, 1990-93 stands abolished. Para 64 A in Chapter V of Import and Export Policy, 1990-93, inserted by Ministry of Commerce Public Notice No. 84-ITC(PN)|90-93 dated 9-11-1990 stands deleted.

4. Attention is also invited to the provisions contained in para 159 in Chapter XI of Import and Export Policy for 1990-93 regarding grant of Customs Clearance Permit for import of Aircraft by non-Resident Indians out of their own Foreign Exchange resources under the Air Taxi Scheme. Import of Spares required for the maintenance of such aircraft imported under the Air Taxi Scheme can be made under Open General Licence and without the requirement of a CCp subject to the condition that there is no foreign exchange outgo on import of such spares and that the spares so imported are based on the Manual of the aircraft. Import of spares will not require permission of the Director General of Civil Aviation, New Delhi.

6. The above amendments in the Import and Export Policy have been made in public interest.

D. R. MEHTA, Chief Controller of Imports and Exports

